



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Конвенция по Борьбе
с Опустыниванием

Distr.
LIMITED

ICCD/COP(2)/L.25
8 December 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Вторая сессия

Дакар, 30 ноября – 11 декабря 1998 года

Пункт 6 д) повестки дня

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ РЕШЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН:
ОБЗОР ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ И ЕЕ ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫХ
ДОГОВОРЕННОСТЕЙ, ВКЛЮЧАЯ ОКАЗАНИЕ ПОДДЕРЖКИ РЕГИОНАЛЬНЫМ
ПРОГРАММАМ

Осуществление Конвенции

Австрия*: проект решения

Конференция Сторон,

подтверждая статьи 12, 14 и 19 Конвенции,

подтверждая также статьи 8 и 9 Приложения об осуществлении Конвенции на
региональном уровне для Африки,

учитывая фундаментальную роль действий на местном и национальном уровнях по
осуществлению Конвенции,

* От имени Европейского сообщества и его государств-членов.

признавая важность основанных на активном участии процессов, охватывающих местные общины и неправительственные организации, учитывающих, среди прочего, нужды и потребности женщин-фермеров, а также учета этих подходов при разработке национальной политики и стратегий устойчивого развития,

подчеркивая важность, по возможности, наиболее полной и своевременной координации между развитыми странами – Сторонами Конвенции, развивающимися странами – Сторонами Конвенции и соответствующими межправительственными и неправительственными организациями, участвующими в таких процессах, как национальные консультативные формы, в целях подготовки национальных программ действий,

отмечая важную роль Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и других механизмов, таких, как круглые столы и консультативные группы, в содействии координации диалогов по вопросам сотрудничества в целях развития,

1. настоятельно призывает Стороны адекватно отражать важность придания приоритетности программам и проектам, относящимся к национальным программам действий, в ходе текущих, периодических, двусторонних и многосторонних диалогов по вопросам сотрудничества в целях развития;

2. призывает Стороны, межправительственные организации и неправительственные организации должным образом учитывать вышеупомянутые процедуры и процессы при осуществлении ими Конвенции и адекватно отражать их в информации, передаваемой Конференции Сторон в их докладах о национальных программах действий.
